

Euroopan unionin virallinen lehti

L 78

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

50. vuosikerta

17. maaliskuuta 2007

Sisältö

I EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista

ASETUKSET

Komission asetus (EY) N:o 280/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

Komission asetus (EY) N:o 281/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, voim vähimmäismyyntihintojen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun mukaista 27. yksittäistä tarjouskilpailua varten 3

Komission asetus (EY) N:o 282/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun mukaista 27. yksittäistä tarjouskilpailua varten 5

Komission asetus (EY) N:o 283/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, voiöljyn tuen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 27. yksittäisessä tarjouskilpailussa 7

Komission asetus (EY) N:o 284/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, voim vähimmäismyyntihinnan vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2771/1999 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun mukaista 59. yksittäistä tarjouskilpailua varten 8

Komission asetus (EY) N:o 285/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, määrättyyn järjestelmään liittyvien maaliskuussa 2007 jätettyjen tiettyjä sianliha-alan tuotteita koskevien tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä asetuksen (EY) N:o 1233/2006 mukaisesti 9

Komission asetus (EY) N:o 286/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, maaliskuussa 2007 jätettyjen tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä koskien tuontitariffikiintiöiden avaamista ja hallintaa sianliha-alalla tiettyjen tuotteiden osalta 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2007 välisellä kaudella 11

★ **Komission asetus (EY) N:o 287/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen II muuttamisesta ginsengin ja siitä saatavien standardoitujen uutteen ja valmisteiden osalta ⁽¹⁾** 13

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

★ Komission asetus (EY) N:o 288/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, asetuksen (EY) N:o 1043/2005 mukaisia, tiettyihin maitotuotteisiin ja munavalmisteisiin sovellettavia vientituen myöntämisvaatimuksia koskevista siirtymätoimenpiteistä Bulgarian ja Romanian liittymisen vuoksi	15
★ Komission asetus (EY) N:o 289/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1301/2006 mukauttamisesta Bulgarian ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen vuoksi	17
★ Komission asetus (EY) N:o 290/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 19 artiklassa tarkoitetun prosenttiosuuden vahvistamisesta markkinointivuodeksi 2007/2008	20
Komission asetus (EY) N:o 291/2007, annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007, vilja-alalla 16 päivästä maaliskuuta 2007 kannettavien tuontitullien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 272/2007 muuttamisesta	24

II EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista

PÄÄTÖKSET

Neuvosto

2007/168/EY:

★ Neuvoston päätös, tehty 22 päivänä helmikuuta 2007, yhteisön kasvilajikeviraston varajohtajan nimittämisestä	27
---	----

Komissio

2007/169/EY:

★ Komission päätös, tehty 16 päivänä maaliskuuta 2007, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan 1 kohdan soveltamisesta tiettyihin kuriiri- ja pakettipalveluihin Tanskassa (tiedoksiannettu numerolla K(2007) 840) ⁽¹⁾	28
--	----

SOPIMUKSET

Neuvosto

★ Ilmoitus Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen kalastuskumppanuussopimuksen voimaantulopäivästä	31
★ Ilmoitus Euroopan yhteisön ja Bosnia ja Hertsegovinan välisen Bosnia ja Hertsegovinan yhteisön ohjelmiin osallistumisen yleisperiaatteita koskevan puitesopimuksen voimaantulopäivästä	31

Oikaisuja

★ Oikaistaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/52/EY, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, elintarvikkeiden muista lisäaineista kuin väri- ja makeutusaineista annetun direktiivin 95/2/EY ja elintarvikkeissa käytettäväksi tarkoitetuista makeutusaineista annetun direktiivin 94/35/EY muuttamisesta (EUVL L 204, 26.7.2006)	32
--	----

I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

ASETUKSET

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 280/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierron monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä maaliskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 16 päivänä maaliskuuta 2007 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	IL	113,4
	MA	93,6
	TN	143,7
	TR	158,4
	ZZ	127,3
0707 00 05	JO	132,2
	MA	65,6
	TR	162,3
	ZZ	120,0
0709 90 70	MA	65,7
	TR	110,1
	ZZ	87,9
0709 90 80	EG	233,0
	IL	121,6
	ZZ	177,3
0805 10 20	CU	47,3
	EG	51,5
	IL	52,8
	MA	45,5
	TN	52,7
	TR	64,1
	ZZ	52,3
0805 50 10	IL	68,1
	TR	52,4
	ZZ	60,3
0808 10 80	AR	76,1
	BR	79,9
	CA	92,2
	CL	84,6
	CN	69,6
	US	112,0
	UY	73,0
	ZA	95,0
	ZZ	85,3
0808 20 50	AR	68,0
	CL	83,5
	US	110,6
	ZA	75,6
	ZZ	84,4

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 281/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****voin vähimmäismyyntihintojen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyin pysyvän tarjouskilpailun mukaista 27. yksittäistä tarjouskilpailua varten**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kerman, voin ja voiöljyn myyntiä yhteisön markkinoilla koskevien toimenpiteiden osalta 9 päivänä marraskuuta 2005 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1898/2005 ⁽²⁾ mukaisesti interventioelimet voivat myydä pysyvällä tarjouskilpailulla tiettyjä hallussaan olevia interventiovoimääriä ja myöntää kermalle, voille ja voiöljylle tukea. Mainitun asetuksen 25 artiklassa säädetään, että jokaisessa yksittäisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava vähimmäismyyntihinta voille sekä tuen enimmäismäärä kermalle, voille ja voiöljylle. Lisäksi säädetään, että hinta tai tuki voi vaihdella voin aiotun käyttötarkoituk-

sen, rasva-ainepitoisuuden ja käyttötavan mukaisesti. Asetuksen (EY) N:o 1898/2005 28 artiklassa tarkoitetun jalostusvakuuden määrä olisi vahvistettava tämän mukaisesti.

- (2) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyin pysyvän tarjouskilpailun mukaisessa 27. yksittäisessä tarjouskilpailussa asetuksen (EY) N:o 1898/2005 25 artiklassa tarkoitetun interventiovarastossa olevan voin vähimmäismyyntihinnat ja saman asetuksen 28 artiklassa tarkoitetun jalostusvakuuden määrä vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä olevan taulukon mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä maaliskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1913/2005 (EUVL L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUVL L 308, 25.11.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2107/2005 (EUVL L 337, 22.12.2005, s. 20).

LIITE

Voin vähimmäismyyntihinnat ja jalostusvakuuden määrä asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun mukaisessa 27. yksittäisessä tarjouskilpailussa

(EUR/100 kg)

Kaava			A		B	
Käyttötapa			Merkkiaineilla	Ilman merkkiaineita	Merkkiaineilla	Ilman merkkiaineita
Vähimmäismyyntihinta	Voi ≥ 82 %	Sellaisenaan	—	214,7	—	—
		Voiöljy	—	—	—	—
Jalostusvakuus		Sellaisenaan	—	45	—	—
		Voiöljy	—	—	—	—

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 282/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun mukaista 27. yksittäistä tarjouskilpailua varten**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kerman, voin ja voiöljyn myyntiä yhteisön markkinoilla koskevien toimenpiteiden osalta 9 päivänä marraskuuta 2005 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1898/2005 ⁽²⁾ mukaisesti interventioelimet voivat myydä pysyvällä tarjouskilpailulla tiettyjä hallussaan olevia interventiovoimääriä ja myöntää kermalle, voille ja voiöljylle tukea. Mainitun asetuksen 25 artiklassa säädetään, että jokaisessa yksittäisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava vähimmäismyyntihinta voille sekä tuen enimmäismäärä kermalle, voille ja voiöljylle. Lisäksi säädetään, että hinta tai tuki voi vaihdella voin aiotun käyttötarkoituk-

sen, rasva-ainepitoisuuden ja käyttötavan mukaisesti. Asetuksen (EY) N:o 1898/2005 28 artiklassa tarkoitetun jalostusvakuuden määrä olisi vahvistettava tämän mukaisesti.

- (2) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun mukaisessa 27. yksittäisessä tarjouskilpailussa asetuksen (EY) N:o 1898/2005 25 artiklassa tarkoitetun tuen enimmäismäärä ja saman asetuksen 28 artiklassa tarkoitetun jalostusvakuuden määrä vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä olevan taulukon mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä maaliskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1913/2005 (EUVL L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUVL L 308, 25.11.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2107/2005 (EUVL L 337, 22.12.2005, s. 20).

LIITE

Kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärä ja jalostusvakuuden määrä asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun mukaisessa 27. yksittäisessä tarjouskilpailussa

(EUR/100 kg)

Kaava		A		B	
Käyttötapa		Merkkiaineilla	Ilman merkkiaineita	Merkkiaineilla	Ilman merkkiaineita
Tuen enimmäismäärä	Voi $\geq$ 82 %	15,5	12	—	12
	Voi < 82 %	—	11,7	—	10,73
	Voiöljy	18	14,5	18	14,5
	Kerma	—	—	8	5
Jalostusvakuus	Voi	17	—	—	—
	Voiöljy	20	—	20	—
	Kerma	—	—	9	—

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 283/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****voiöljyn tuen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2005 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 27. yksittäisessä tarjouskilpailussa**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkina-järjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kerman, voin ja voiöljyn myyntiä yhteisön markkinoilla koskevien toimenpiteiden osalta 9 päivänä marraskuuta 2005 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1898/2005 ⁽²⁾ 47 artiklan mukaisesti interventioelimet avaavat pysyvän tarjouskilpailun tuen myöntämiseksi voiöljylle. Saman asetuksen 54 artiklassa säädetään, että kunkin yksittäisen tarjouskilpailun osalta saatujen tarjousten perusteella vahvistetaan tuen enimmäismäärä voiöljylle, jonka vähimmäisrasvapitoisuus on 96 prosenttia.
- (2) Olisi asetettava asetuksen (EY) N:o 1898/2005 53 artiklan 4 kohdassa säädetty käyttötarkoituskauus sen varmistamiseksi, että voiöljy siirtyy vähittäiskaupan haltuun.

(3) Saatujen tarjousten perusteella tuen enimmäismäärä olisi vahvistettava asianmukaiselle tasolle, ja käyttötarkoituskauus olisi määritettävä sen mukaisesti.

(4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1898/2005 mukaisesti avatun pysyvän tarjouskilpailun 27. yksittäisen tarjouskilpailun osalta saman asetuksen 47 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun, rasvapitoisuudeltaan vähintään 96-prosenttisen voiöljyn tuen enimmäismääräksi vahvistetaan 16,27 EUR/100 kg.

Asetuksen (EY) N:o 1898/2005 53 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu käyttötarkoituskauudeksi vahvistetaan 18 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä maaliskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1913/2005 (EUVL L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUVL L 308, 25.11.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2107/2005 (EUVL L 337, 22.12.2005, s. 20).

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 284/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****voin vähimmäismyyntihinnan vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2771/1999 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun mukaista 59. yksittäistä tarjouskilpailua varten**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkina-järjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan c kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä voimaa ja kerman markkinoiden interventiotöimenpiteiden osalta 16 päivänä joulukuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2771/1999 ⁽²⁾ 21 artiklan mukaisesti interventioelimet ovat saattaneet pysyvällä tarjouskilpailulla myyntiin tietyt hallussaan olleet voimaa määrät.
- (2) Kussakin yksittäisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on asetuksen (EY) N:o 2771/1999 24 a artiklan mukaisesti vahvistettava vähimmäismyyntihinta

tai tehtävä päätös tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä.

- (3) Saadut tarjoukset huomioon ottaen olisi vahvistettava vähimmäismyyntihinta.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2771/1999 mukaisesti järjestetyssä 59. yksittäisessä tarjouskilpailussa, jonka tarjousten jättöaika päättyi 13 päivänä maaliskuuta 2007, voimaa vähimmäismyyntihinnaksi vahvistetaan 238,01 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä maaliskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1913/2005 (EUVL L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EYVL L 333, 24.12.1999, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1802/2005 (EUVL L 290, 4.11.2005, s. 3).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 285/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****määrättyyn järjestelmään liittyvien maaliskuussa 2007 jätettyjen tiettyjä sianliha-alan tuotteita koskevien tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä asetuksen (EY) N:o 1233/2006 mukaisesti**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Amerikan yhdysvalloille myönnetyn sianlihaa koskevan tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 16 päivänä elokuuta 2006 annettu komission asetuksen (EY) N:o 1233/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Jaksoksi 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään kesäkuuta 2007 jätetyt tuontitodistushakemukset ovat pienempiä kuin käytettävissä olevat määrät, ja ne voidaan tämän vuoksi hyväksyä kokonaisuudessaan,

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1233/2006 nojalla kaudeksi 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään kesäkuuta 2007 esitetyistä tuontitodistushakemuksista hyväksytään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettu osuus.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä maaliskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*⁽¹⁾ EUVL L 225, 17.8.2006, s. 14.

LIITE

Järjestysnumero	Prosentti, jonka mukaisesti jaksolle 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään kesäkuuta 2007 jätetyt tuontitodistushakemukset hyväksytään
09.4170	100

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 286/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****maaliskuussa 2007 jätettyjen tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä koskien tuontitariffikiintiöiden avaamista ja hallintaa sianliha-alalla tiettyjen tuotteiden osalta 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2007 välisellä kaudella**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnasta sianliha-alalla 18 päivänä elokuuta 2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1458/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Tuontilupahakemuksia on jätetty vuoden 2007 toiselle vuosineljännekselle käytettävissä olevia määriä pienemmistä määristä, minkä vuoksi ne voidaan hyväksyä täysimääräisinä.

1 artikla

Hyväksytään liitteen mukaisesti jaksolle 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään kesäkuuta 2007 asetuksen (EY) N:o 1458/2003 mukaisesti jätetyt tuontitodistushakemukset.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä maaliskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 208, 19.8.2003, s. 3. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 341/2005 (EUVL L 53, 26.2.2005, s. 28).

LIITE

Järjestysnumero	Prosentti, jonka mukaisesti jaksolle 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään kesäkuuta 2007 jätetytuontitodistushakemukset hyväksytään
09.4038	100
09.4039	100
09.4071	—
09.4072	—
09.4073	—
09.4074	—

"—": Komissiolle ei ole toimitettu yhtään todistushakemusta.

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 287/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteen II muuttamisesta ginsengin ja siitä saatavien standardoitujen uutteen ja valmisteiden osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoilemat Euroopan lääkeviraston lausunnot,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kaikki farmakologisesti vaikuttavat aineet, joita käytetään yhteisössä elintarvikkeita tuottaville eläimille tarkoitetuissa eläinlääkkeissä, olisi arvioitava asetuksen (ETY) N:o 2377/90 mukaisesti.
- (2) Ginseng sisältyy asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen II kaikille elintarvikkeita tuottaville eläimille tarkoitetuissa homeopaattisissa eläinlääkevalmisteissa käytettävien aineiden luokkaan käytettäväksi ainoastaan homeopaattisten farmakopeoiden mukaan valmistettavissa tuotteissa perusliuosta ja sen laimennoksia vastaavina pitoisuuksina. Asiaa koskevan hakemuksen tarkastelun perusteella katsotaan aiheelliseksi lisätä liitteeseen II kasvipäristen aineiden luokkaan uusi, ginsengiä ja siitä saatavia standardoituja uutteen ja valmisteita koskeva kohta, jota sovelletaan kaikkiin elintarvikkeita tuottaviin eläinlajeihin.

(3) Sen vuoksi asetusta (ETY) N:o 2377/90 olisi muutettava.

(4) Olisi säädettävä riittävästä määräajasta ennen tämän asetuksen soveltamista, jotta jäsenvaltiot voisivat tehdä tämän asetuksen säännösten huomioon ottamiseksi tarvittavat mukautukset kyseisten eläinlääkkeiden markkinoille saattamista koskeviin lupiin, jotka on myönnetty eläinlääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä 6 päivänä marraskuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ⁽²⁾ mukaisesti.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2377/90 liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artiklaTämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä toukokuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Günter VERHEUGEN

Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1831/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 5).

⁽²⁾ EYVL L 311, 28.11.2001, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2004/28/EY (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 58).

LIIITE

Lisätään seuraava aine asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen II:

6. Kasvipäriset aineet

Farmakologisesti vaikuttava(t) aine(et)	Eläinlajit
"Ginseng ja siitä saatavat standardoidut uutteen ja valmisteet	Kaikki elintarvikkeita tuottavat eläinlajit"

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 288/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****asetuksen (EY) N:o 1043/2005 mukaisia, tiettyihin maitotuotteisiin ja munavalmisteisiin sovellettavia vientituen myöntämisvaatimuksia koskevista siirtymätoimenpiteistä Bulgarian ja Romanian liittymisen vuoksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymissopimuksen,

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 41 artiklan ensimmäisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 3448/93 täytäntöönpanosta tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluttomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden vientituen myöntämisyjärjestelmän ja tuen määrän vahvistamisperusteiden osalta 30 päivänä kesäkuuta 2005 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1043/2005 ⁽¹⁾ 52 artiklan 4 kohdan mukaisesti tietyille maito- ja munavalmisteille myönnettävän vientituen ehtona on, että tuotteet täyttävät elintarvikehygieniasta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 852/2004 ⁽²⁾ ja eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 853/2004 ⁽³⁾ säädetyt asiaa koskevat vaatimukset. Tuotteiden on erityisesti oltava asetuksen (EY) N:o 853/2004 4 ja 5 artiklan mukaisesti hyväksytyssä laitoksessa valmistettuja ja niissä on oltava vaadittu terveystarkistus.

(2) Tiettyjen Bulgariassa ja Romaniassa valmistettujen eläinperäisten tuotteiden kaupan pitämistä koskevista siirtymäkauden toimenpiteistä 22 päivänä joulukuuta 2006 tehdystä komission päätöksessä 2007/30/EY ⁽⁴⁾ vahvistetaan toimenpiteet, joilla helpotetaan siirtymistä Bulgariassa ja Romaniassa voimassa olevista järjestelyistä yhteisön eläinlääkintälainsäädännön soveltamisesta johtuvaan järjestelyyn. Kyseisen päätöksen 3 artiklan mukaisesti jäsenvaltioiden oli 1 päivänä tammikuuta 2007 31

päivänä joulukuuta 2007 sallittava niiden tuotteiden kauppa, jotka on saatu Bulgarian ja Romanian laitoksista, joilla oli lupa viedä maitotuotteita yhteisöön ennen liittymispäivää edellyttäen, että tuotteissa on kyseisten laitosten yhteisön vientiin oikeuttava terveystarkistus ja tuotteisiin on liitetty asiakirja, joka todistaa, että ne on tuotettu päätöksen 2007/30/EY mukaisesti.

(3) Sen vuoksi on aiheellista poiketa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 52 artiklan 4 kohdan vaatimuksesta ja säätää, rajoittamatta kuitenkaan kyseisen asetuksen muiden säännösten soveltamista, että tuotteiden, jotka ovat päätöksen 2007/30/EY 3 artiklan vaatimusten mukaisia ja joiden kauppa sallitaan 1 päivänä tammikuuta 2007 31 päivänä joulukuuta 2007, olisi oltava vientitukikelpoisia.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluttomien jalostettujen maataloustuotteiden kauppaa koskevia horisontaalisia kysymyksiä käsittelevän hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1043/2005 52 artiklan 4 kohdassa säädetään, tuotteet, jotka on ennen liittymispäivää saatu sellaisista Bulgarian ja Romanian laitoksista, joilla oli lupa viedä tuotteita yhteisöön ennen liittymispäivää ja jotka viedään yhteisöstä liittymispäivän ja 31 päivänä joulukuuta 2007 välisenä aikana, ovat vientitukikelpoisia edellyttäen, että ne täyttävät päätöksen 2007/30/EY 3 artiklan a ja b alakohdan vaatimukset.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivänä tammikuuta 2007 ja 31 päivänä joulukuuta 2007 välisenä aikana hyväksyttäviin vienti-ilmoituksiin.

⁽¹⁾ EUVL L 172, 5.7.2005, s. 24. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1792/2006 (EUVL L 362, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1. Oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 3.

⁽³⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55. Oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽⁴⁾ EUVL L 8, 13.1.2007, s. 59.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta
Günter VERHEUGEN
Varapuheenjohtaja

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 289/2007,**annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,****tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1301/2006 mukauttamisesta Bulgarian ja Romanian Euroopan unioniin liittymisen vuoksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymissopimuksen,

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1301/2006 seuraavasti:

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 56 artiklan,

1) Korvataan liite II tämän asetuksen liitteellä I.

sekä katsoo seuraavaa:

2) Korvataan liite III tämän asetuksen liitteellä II.

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 ⁽¹⁾ liitteet II ja III sisältävät tietyt maininnat yhteisön, sellaisena kuin se oli 31 päivänä joulukuuta 2006, kaikilla kielillä. Kyseisiin säännöksiin olisi sisällyttävä maininnat myös bulgarian ja romanian kielillä.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

- (2) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1301/2006 olisi muutettava,

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2007. Se ei kuitenkaan vaikuta 1 päivän tammikuuta 2007 ja tämän asetuksen voimaantulopäivän välisenä aikana jätettyjen todistushakemusten eikä kyseisenä aikana myönnettyjen todistusten voimassaoloon.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13.

LIITE I

"LIITE II

Asetuksen 8 artiklassa tarkoitettut maininnat

- *bulgariaksi:* Член 3, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 1182/71 не се прилага
- *espanjaksi:* No es de aplicación el artículo 3, apartado 4, del Reglamento (CEE) n° 1182/71
- *tšekiksi:* Ustanovení čl. 3 odst. 4 nařízení (EHS) č. 1182/71 se nepoužije
- *tanskaksi:* Artikel 3, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1182/71 finder ikke anvendelse
- *saksaksi:* Artikel 3 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1182/71 kommt nicht zur Anwendung
- *viroksi:* Määruse (EMÜ) nr 1182/71 artikli 3 lõiget 4 ei kohaldata
- *kreikaksi:* Το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1182/71 δεν εφαρμόζεται
- *englanniksi:* Article 3(4) of Regulation (EEC) No 1182/71 shall not apply
- *ranskaksi:* L'article 3, paragraphe 4, du règlement (CEE) n° 1182/71 ne s'applique pas
- *italiaksi:* L'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento (CEE) n. 1182/71 non si applica
- *latviaksi:* Regulas (EEK) Nr. 1182/71 3. panta 4. punktu nepiemēro
- *liettuaiksi:* Reglamento (EEB) Nr. 1182/71 3 straipsnio 4 dalis netaikoma
- *unkariksi:* Az 1182/71/EGK rendelet 3. cikkének (4) bekezdését nem kell alkalmazni
- *hollanniksi:* Artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1182/71 is niet van toepassing
- *puolaksi:* Artykuł 3 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 1182/71 nie ma zastosowania
- *portugaliksi:* O n.º 4 do artigo 3.º do Regulamento (CEE) n.º 1182/71 não se aplica
- *romaniaksi:* Articolul 3 alineatul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 1182/71 nu se aplică
- *slovakiksi:* Článok 3 ods. 4 nariadenia (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje
- *sloveeniksi:* Člen 3(4) Uredbe (EGS) št. 1182/71 se ne uporablja
- *suomeksi:* Asetuksen (ETY) N:o 1182/71 3 artiklan 4 kohtaa ei sovelleta
- *ruotsiksi:* Artikel 3.4 i förordning (EEG) nr 1182/71 skall inte tillämpas"

LIITE II

"LIITE III

Asetuksen 9 artiklassa tarkoitettut maininnat

— bulgariaksi:	Мито ... — Регламент (ЕО) № .../...
— espanjaksi:	Derecho de aduana ... — Reglamento (CE) n° .../...
— tšekiksi:	Celní sazba ... — nařízení (ES) č. .../...
— tanskaksi:	Toldsats ... — forordning (EF) nr. .../...
— saksaksi:	Zollsatz ... — Verordnung (EG) Nr. .../...
— viroksi:	Tollimaks ... — määrus (EÜ) nr .../...
— kreikaksi:	Δασμὸς ... — Κανονισμὸς (ΕΚ) αριθ. .../...
— englanniksi:	Customs duty ... — Regulation (EC) No .../...
— ranskaksi:	Droit de douane: ... — règlement (CE) n° .../...
— italiaksi:	Dazio: ... — regolamento (CE) n. .../...
— latviaksi:	Muitas nodoklis ... — Regula (EK) Nr. .../...
— lietuaksi:	Muito mokestis ... — Reglamentas (EB) Nr. .../...
— unkariksi:	Vám-tétel: ... — .../.../EK rendelet
— hollanniksi:	Douanerecht: ... — Verordening (EG) nr. .../...
— puolaksi:	Stawka celna ... — rozporządzenie (WE) nr .../...
— portugalsiksi:	Direito aduaneiro: ... — Regulamento (CE) n.º .../...
— romaniaksi:	Taxă vamală: ... — Regulamentul (CE) nr. .../...
— slovakiksi:	Clo ... — nariadenie (ES) č. .../...
— sloveeniksi:	Carina: ... — Uredba (ES) št. .../...
— suomeksi:	Tulli ... — Asetus (EY) N:o .../...
— ruotsiksi:	Tull ... — Förordning (EG) nr .../..."

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 290/2007,
annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,
neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 19 artiklassa tarkoitetun prosenttiosuuden vahvistamisesta
markkinointivuodeksi 2007/2008**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 19 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan, 40 artiklan 2 kohdan d alakohdan v alakohdan ja 42 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 19 artiklan 1 kohdassa säädetään, että markkinoilta voidaan poistaa tietty, kaikille jäsenvaltioille sama prosenttiosuus sokeria ja isoglukoosia, jotta markkinoiden rakenteellinen tasapaino säilyisi viitehintaa lähellä olevalla hintatasolla.
- (2) Markkinointivuoden 2007/2008 arvioidun taseen mukaan yhteisön markkinoilla on ylijäämää erityisesti siitä syystä, että ennusteita pienemmistä kiintiöistä luovutaan yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 320/2006 ⁽²⁾ mukaisesti. Tämä ylijäämä, jonka määrä voi nousta lähes neljään miljoonaan tonniin sokeria ja isoglukoosia, saattaa laskea yhteisön markkinahintoja huomattavasti markkinointivuonna 2007/2008.
- (3) Sen vuoksi olisi markkinoiden rakenteellisen tasapainon säilyttämiseksi vahvistettava asetuksen (EY) N:o 318/2006 19 artiklan 1 kohdan mukaisesti markkinoilta poistamisen prosenttiosuus.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 19 artiklassa säädetyn markkinoilta poistamisen soveltaminen ei kuitenkaan kannusta tuottajia vähentämään tuotantoaan, koska markkinoilta poistamisen prosenttiosuutta sovelletaan lineaari-

sesti kaikkeen kiintiötuotantoon ottamatta huomioon tiettyjen yritysten mahdollisia pyrkimyksiä sopeuttaa tuotantoa. Markkinoilta poistamisen välinettä voidaankin pitää riittämättömänä siltä osin kuin sillä ei pystytä estämään ylijäämän syntymistä markkinoille. Asetuksen 19 artikla ei estä ylituotantoa vaan siinä annetaan yksinkertaisesti lupa poistaa jo tuotettu sokeri markkinoilta. Tästä aiheutuu kustannuksia, joilta välttyttäisiin, jos ylituotanto olisi estetty aikaisemmassa vaiheessa.

- (5) Jotta markkinoilta poistamisen välineen toimintaa parannettaisiin tuottajille tarjottavalla tuotannon vähentämiseen tarkoitettulla kannustimella, komissio aikoo ehdottaa neuvostolle asetuksen (EY) N:o 318/2006 muuttamista siten, että käyttöön otetaan kynnys, jonka ylittävä kunkin yrityksen kiintiötuotanto poistetaan markkinoilta. Toisin sanoen ne yritykset, joiden tuotanto alittaa kynnyksen, vapautetaan markkinoilta poistamista koskevasta velvoitteesta, koska niiden osuus ylijäämästä on pienempi. Yrityksillä on siten mahdollisuus mukauttaa tuotantoaan, ja ne voivat erityisesti päättää tuottaa tai olla tuottamatta kynnystä suurempia määriä.
- (6) Jotta markkinoilta poistamisen prosenttiosuuden soveltamiskynnyksellä voisi olla todellisia vaikutuksia tuotantoon, on tarpeen rajoittaa asetuksen (EY) N:o 318/2006 6 artiklan 5 kohdassa säädetyn velvollisuuden laajuutta, jotteivät sokerialan yritykset joudu maksamaan vähimmäishintaa kiintiönsä kokonaismäärää vastaavasta juurikasmäärästä, mukaan luettuina määrät, joista ei ole tehty toimitussopimuksia.
- (7) Markkinoilta poistamisen välinettä ei voida mukauttaa tällä tavoin niin hyvissä ajoin, että sen ennalta ehkäisevä vaikutus näkyisi tuotannossa jo markkinointivuonna 2007/2008. Ottaen huomioon, että ylijäämä on ennusteiden mukaan kyseisenä markkinointivuonna erityisen huomattava sokeriteollisuuden rakenneuudistusvälineen huonon toiminnan vuoksi, katsotaan tarpeelliseksi soveltaa asetuksen (EY) N:o 318/2006 42 artiklaa, jotta käyttöön voidaan kiireellisesti ottaa ennalta ehkäisevä toimenpide. Siihen sisältyy markkinoilta poistamisen prosenttiosuuden soveltamiskynnys, minkä ansiosta markkinoilta poistamista koskeva velvoite on rajallinen niiden yritysten osalta, jotka eivät ole osallisina ylijäämässä. Tämä kynnys olisi vahvistettava tasolle, jolla on mahdollista estää sellaisten huomattavien sokerimäärien tuotanto, jotka muutoin poistettaisiin markkinoilta asetuksen (EY) N:o 318/2006 19 artiklan nojalla.

⁽¹⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2011/2006 (EUVL L 384, 29.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42.

- (8) Samassa yhteydessä olisi otettava huomioon se, että ennalta ehkäisevään toimenpiteeseen liittyvillä rajoitteilla voi olla vakavia taloudellisia seurauksia niiden jäsenvaltioiden yrityksille, joissa on toteutettu erityistoimia asetuksella (EY) N:o 320/2006 vahvistetun rakenneuudistusjärjestelmän mukaisesti. Tällaiset vaikutukset olisivat vastoin järjestelmän ja sokerialan yhteisen markkinajärjestelyn tavoitetta, jonka tarkoituksena on taata alan elin- ja kilpailukyky. Sen vuoksi on tarpeen säätää jäsenvaltioita koskevasta ennalta ehkäisevästä markkinoiltoapoistamisen prosenttiosuuden soveltamisesta vapauttamisesta suhteessa kansalliseen kiintiöön, joka on vapautettu edellä mainitun rakenneuudistusjärjestelmän mukaisesti.
- (9) Jotta toimenpide olisi mahdollisimman tehokas, sitä on mukautettava ennen juurikkaiden kiireisintä kylvöaikaa, jotta tuottajat ja valmistajat pystyisivät suunnittelemaan ja hallinnoimaan markkinointivuoden 2007/2008 tuotantoaan mahdollisimman hyvin.
- (10) Varsinkin tuotantoa koskevien ennusteiden epävarmuuden huomioon ottamiseksi olisi säädettävä, että markkinoiltoapoistamisen prosenttiosuutta voidaan tarvittaessa mukauttaa, kun markkinointivuotta 2007/2008 koskevat ennusteet tarkentuvat. Jos mukautettu prosenttiosuus on suurempi kuin tässä asetuksessa alun perin vahvistettu prosenttiosuus, on erotusta sovellettava kaikkeen kiintiötuotantoon, koska tässä vaiheessa toimenpiteen tavoitteena ei ole enää saavuttaa ennalta ehkäisevää vaikutusta vaan hallinnoida markkinoita tosiasiallisesti todetun ylijäämän osalta.
- (11) Jotta helpotettaisiin asetuksen (EY) N:o 318/2006 13 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden valmistukseen tarvittavan sokerin ja/tai isoglukoosin hankintaa, markkinoilta poistettu määrä olisi katsottava markkinointivuoden 2007/2008 ylijäämäsokeriksi tai -isoglukoosiksi, joka voidaan käyttää teollisuudelle tarkoitettuna sokerina tai isoglukoosina.
- (12) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 19 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti valkoiseksi sokeriksi puhdistettavaksi tarkoitettun sokerin perinteisestä hankintatarpeesta on vähennettävä sama prosenttiosuus kuin on vahvistettu markkinoilta poistettavaksi. Jos vahvistetaan erillinen markkinoiltoapoistamisen prosenttimäärä, myös perinteisen hankintatarpeen vähennystä on mukautettava.
- (13) Sokerin hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 318/2006 19 artiklan 1 kohdassa säädettyksi prosenttiosuudeksi vahvistetaan markkinointivuonna 2007/2008 13,5 prosenttia.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään

- a) mainitussa kohdassa säädettyä prosenttiosuutta ei sovelleta yrityksiin, joiden tuotanto on alle 86,5 prosenttia niiden markkinointivuoden 2007/2008 kiintiöstä;
- b) niiden yritysten osalta, jotka tuottavat vähintään 86,5 prosenttia kiintiöstään markkinointivuonna 2007/2008, markkinoilta poistetaan 86,5 prosenttia ylittävät tuotetut määrät;
- c) edellä 1 kohdassa säädettyä prosenttiosuutta ei sovelleta niissä jäsenvaltioissa tuotettuihin määriin, joiden sokerin kansallinen kiintiö on vapautettu vähintään 50 prosenttiin asti 1 päivästä heinäkuuta 2006 asetuksen (EY) N:o 320/2006 3 artiklan mukaisen kiintiöistä luopumisen vuoksi.

Niiden jäsenvaltioiden, joiden kansallinen kiintiö on vapautettu vähintään 50 prosenttiin asti 1 päivästä heinäkuuta 2006 asetuksen (EY) N:o 320/2006 3 artiklan mukaisen kiintiöistä luopumisen vuoksi, ensimmäisessä alakohdassa säädettyä markkinoiltoapoistamisen prosenttiosuutta vähennetään suhteessa vapautettuihin kiintiöihin.

Tämän kohdan nojalla sovellettava prosenttiosuus vahvistetaan liitteessä.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua prosenttiosuutta voidaan mukauttaa viimeistään 31 päivänä lokakuuta 2007. Jos toinen prosenttiosuus on ensimmäistä prosenttiosuutta suurempi, erotusta sovelletaan koko kiintiötuotantoon.

4. Edellä 2 kohdan b alakohdan ja 3 kohdan mukaisesti markkinoilta poistettujen määrät katsotaan markkinointivuoden 2007/2008 ylijäämäsokeriksi tai ylijäämäisoglukoosiksi, jota voidaan käyttää teollisuudelle tarkoitettuna sokerina tai teollisuudelle tarkoitettuna isoglukoosina.

5. Asetuksen (EY) N:o 318/2006 6 artiklan 5 kohdassa tarkoitettua vähintään vähimmäishinnan maksamista koskevaa velvollisuutta sovelletaan ainoastaan juurikasmääriin, jotka on tuotettu kiintiössä sen jälkeen, kun 1 ja 2 kohtaa on sovellettu.

2 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 318/2006 29 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuiksi puhdistettavaksi tarkoitetun sokerin perinteisiksi hankintatarpeiksi markkinointivuonna 2007/2008 vahvistetaan enintään 2 110 371 tonnia, joka jakautuu seuraavasti:

- a) Bulgaria: 171 917 tonnia;
- b) Ranska: 256 582 tonnia;
- c) Italia: 43 250 tonnia;

d) Portugali: 308 488 tonnia;

e) Romania: 285 135 tonnia;

f) Slovenia: 16 941 tonnia;

g) Suomi: 51 835 tonnia;

h) Yhdistynyt kuningaskunta: 976 223 tonnia.

2. Edellä 1 kohdassa vahvistettua määrää mukautetaan, jos 1 artiklan 3 kohtaa sovelletaan.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE

Asetuksen 1 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti vahvistettu markkinoilta poistamisen prosenttiosuus

Jäsenvaltio	Markkinoilta poistamisen prosenttiosuus
Tšekki	7,29
Kreikka	0
Espanja	10,53
Italia	0
Unkari	6,21
Portugali (mannermaa)	0
Slovakia	4,32
Suomi	3,24
Ruotsi	10,26

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 291/2007,
annettu 16 päivänä maaliskuuta 2007,
vilja-alalla 16 päivästä maaliskuuta 2007 kannettavien tuontitullien vahvistamisesta annetun
asetuksen (EY) N:o 272/2007 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vilja-alalla 16 päivästä maaliskuuta 2007 kannettavat tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 272/2007 ⁽³⁾.

- (2) Koska tuontitullien laskettu keskiarvo poikkeaa vahvistetusta tullista yli viisi euroa tonnilta, asetuksessa (EY) N:o 272/2007 vahvistettuja tuontitulleja olisi mukautettava vastaavasti.

- (3) Sen vuoksi asetus (EY) N:o 272/2007 olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 272/2007 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä maaliskuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 29.9.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1110/2003 (EUVL L 158, 27.6.2003, s. 12).

⁽³⁾ EUVL L 76, 16.3.2007, s. 3.

LIITE

"LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin 17 päivästä maaliskuuta 2007 sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (EUR/tonni)
1001 10 00	Durum VEHNÄ, korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen VEHNÄ, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen VEHNÄ, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	RUIS	0,00
1005 10 90	MAISSI, siemenvilja, muu kuin hybridi	2,49
1005 90 00	MAISSI, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	2,49
1007 00 90	DURRA, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi	0,00

⁽¹⁾ Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön saapuvan tavaran tuojaan voidaan soveltaa asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavia tullialennuksia:

- 3 euroa/tonni, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä,
- 2 euroa/tonni, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Virossa, Latviassa, Liettuaassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa tai Pyreneiden niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla.

⁽²⁾ Tuojaan voidaan soveltaa kiinteämääräistä alennusta 24 euroa tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Liitteessä I vahvistettujen tullien laskemista koskevat tekijät

15 päivästä maaliskuuta 2007

1. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

						EUR/t
	Tavallinen vehnä (*)	Maissi	Durumvehnä, korkealaatui- nen	Durumvehnä, keskilaatui- nen (**)	Durumvehnä, heikkolaatui- nen (***)	Ohra
Pörssi	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Noteeraus	156,22	118,40	—	—	—	—
FOB-hinta USA	—	—	182,28	172,28	152,28	150,11
Palkkio Meksikonlahdella	28,39	8,71	—	—	—	—
Palkkio Suurilla järvillä	—	—	—	—	—	—

(*) Sisältää palkkion 14 euroa tonnilta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(**) Alennus 10 euroa tonnilta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

(***) Alennus 30 euroa tonnilta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

2. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

Rahtikustannukset: Meksikonlahti–Rotterdam 31,00 EUR/t

Rahtikustannukset: Suuret järvet–Rotterdam: — EUR/t"

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä helmikuuta 2007,

yhteisön kasvilajikeviraston varajohtajan nimittämisestä

(2007/168/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

2 artikla

ottaa huomioon yhteisön kasvinjalostajanoikeuksista 27 päivänä heinäkuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

Viraston hallintoneuvoston puheenjohtaja oikeutetaan allekirjoittamaan työsopimus Carlos PEREIRA GODINHON kanssa.

ottaa huomioon ehdokaslistan, jonka komissio esitti 22 päivänä marraskuuta 2006 yhteisön kasvilajikeviraston hallintoneuvoston lausunnon saatuaan ja kasvilajikeviraston pääjohtajaa kuultuaan,

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

1 artikla

1. Nimitetään Carlos PEREIRA GODINHO yhteisön kasvilajikeviraston, jäljempänä 'virasto', varajohtajaksi viiden vuoden toimikaudeksi; hänen palkkaluokkansa on AD 12 virallisessa lehdessä julkaistun viran täyttämistä koskevan ilmoituksen ⁽²⁾ mukaisesti.

Tehty Brysselissä 22 päivänä helmikuuta 2007.

2. Carlos PEREIRA GODINHON toimikausi alkaa tehtävien aloittamispäivästä, joka sovitaan viraston pääjohtajan ja hallintoneuvoston kesken.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

F. MÜNTEFERING

⁽¹⁾ EYVL L 227, 1.9.1994, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 873/2004 (EUVL L 162, 30.4.2004, s. 38).

⁽²⁾ Ilmoitus yhteisön kasvilajikeviraston varapääjohtajan viran täyttämisestä (Palkkaluokka A*12) (EUVL C 83A, 6.4.2006, s. 1).

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 16 päivänä maaliskuuta 2007,

vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan 1 kohdan soveltamisesta tiettyihin kuriiri- ja pakettipalveluihin Tanskassa

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 840)

(Ainoastaan tanskankielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2007/169/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 30 artiklan 4 ja 6 kohdan,

ottaa huomioon Tanskan kuningaskunnan sähköpostitse 20 päivänä marraskuuta 2006 lähettämän pyynnön sekä lisätiedot, joita komission yksiköt pyysivät sähköpostitse 8 päivänä joulukuuta 2006 ja jotka Tanskan viranomaiset toimittivat sähköpostitse 22 päivänä joulukuuta 2006,

ottaa huomioon riippumattoman kansallisen viranomaisen, Konkurrencestyrelsenin (Tanskan kilpailuviraston), päätelmät, joiden mukaan edellytykset direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan 1 kohdan soveltamiselle täyttyvät,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivin 2004/17/EY 30 artiklassa säädetään, ettei direktiiviä sovelleta hankintasopimuksiin, jotka tehdään jonkin direktiivissä tarkoitetun toiminnan suorittamiseksi, jos toimintaan siinä jäsenvaltiossa, jossa se toteutetaan, kohdistuu suoraa kilpailua markkinoilla, joille pääsyä ei ole rajoitettu. Se, kohdistuuko toimintaan suoraa kilpailua, arvioidaan puolueettomien perusteiden ja asianomaisen

alan erityispiirteet huomioon ottaen. Markkinoille pääsyä pidetään rajoittamattomana, jos jäsenvaltio on pannut täytäntöön ne yhteisön lainsäädännön säännökset, jotka avaavat tietyn alan tai sen osan kilpailulle, ja soveltaa niitä.

(2) Tämä lainsäädäntö luettelaa direktiivin 2004/17/EY liitteessä XI, ja postipalvelujen osalta siinä mainitaan yhteisön postipalvelujen sisämarkkinoiden kehittämistä ja palvelun laadun parantamista koskevista yhteisistä säännöistä 15 päivänä joulukuuta 1997 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 97/67/EY ⁽²⁾.

(3) Direktiivin 2004/17/EY 62 artiklan 2 kohdassa säädetään, ettei direktiivin III osastoa, joka koskee suunnittelukilpailuihin palvelujen alalla sovellettavia sääntöjä, sovelleta kilpailuihin, jotka järjestetään asianomaisessa jäsenvaltiossa sellaisen toiminnan harjoittamiseksi, johon komission päätöksellä on katsottu voitavan soveltaa 30 artiklan 1 kohtaa tai johon kyseistä kohtaa voidaan soveltaa 30 artiklan 4 kohdan toisen tai kolmannen alakohdan taikka 5 kohdan neljännen alakohdan mukaisesti.

(4) Tanskan kuningaskunnan lähettämä pyyntö koskee tiettyjä kuriiri- ja pakettipalveluita Tanskassa. Tarkemmin kyse on kotimaan ja ulkomaan yritystenvälisistä pakettipalveluista, kotimaan ja ulkomaan kevyt-/lavatavarapalveluista sekä kotimaan ja ulkomaan kuriiri-

⁽¹⁾ EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 2006/97/EY (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 107).

⁽²⁾ EYVL L 15, 21.1.1998, s. 14. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EUVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

ja pikälähetyspalveluista. Kuten komission aiemmista päätöksistä ⁽¹⁾ ilmenee, edellä mainittujen palvelujen välillä voidaan tehdä ero, mistä syystä kullakin näistä palveluista voidaan katsoa olevan erilliset markkinat. Näin ollen Tanskan pyyntö koskee kuutta eri markkinaa. Direktiivin 2004/17/EY 6 artiklan mukaan direktiivi kattaa logistiikkapalvelut, kuten kuriiri- ja pikälähetyspalvelut, edellyttäen, että tällaisia palveluja tarjoavat yksiköt, jotka tarjoavat myös 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja postipalveluja.

- (5) Post Danmark, jonka puolesta pyyntö on esitetty, on direktiivin 2004/17/EY 2 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu julkinen yritys, joka harjoittaa useita tämän direktiivin 6 artiklassa mainituista toiminnoista, ja siten direktiivissä 2004/17/EY tarkoitettu hankintayksikkö. Käytettävissä olevien tietojen mukaan se näyttää olevan ainoa hankintayksikkö markkinoilla, joita tämä päätös koskee, kun taas muut toimijat ovat yksityisyrittäjiä, jotka eivät harjoita toimintaansa erityis- tai yksinoikeuksien perusteella.
- (6) Nämä ja kaikki muut tähän päätökseen sisältyvät arviot on tehty ainoastaan direktiivin 2004/17/EY soveltamista varten, eivätkä ne rajoita kilpailusääntöjen soveltamista.
- (7) Tanska on pannut direktiivin 97/67/EY täytäntöön ja soveltaa sitä. Siksi ja 30 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti olisi katsottava, ettei markkinoille pääsyä ole rajoitettu.

⁽¹⁾ Neuvoston asetukseen (ETY) N:o 4064/89 perustuva komission päätös, tehty 2 päivänä joulukuuta 1991, keskittymän julistamisesta yhteismarkkinoille soveltuvaksi (Asia IV/M.102 – TNT/CANADA POST, DBP POSTDIENST, LA POSTE, PTT POST & SWEDEN POST), 19 kohta ja seur.; neuvoston asetukseen (ETY) N:o 4064/89 perustuva komission päätös, tehty 8 päivänä marraskuuta 1996, keskittymän julistamisesta yhteismarkkinoille soveltuvaksi (Asia IV/M.843 – PTT Post/TNT / GD Express Worldwide), 10 kohta ja seur.; neuvoston asetukseen (ETY) N:o 4064/89 perustuva komission päätös, tehty 1 päivänä heinäkuuta 1999, keskittymän julistamisesta yhteismarkkinoille soveltuvaksi (Asia IV/M.1513 – DEUTSCHE POST/DANZAS/NEDLLOYD), 8 kohta ja seur.; komission päätös, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2001, EY:n perustamissopimuksen 82 artiklan soveltamisesta (Asia COMP/35 141 – Deutsche Post AG), 26 kohta ja seur.; neuvoston asetukseen (ETY) N:o 4064/89 perustuva komission päätös, tehty 21 päivänä lokakuuta 2002, keskittymän julistamisesta yhteismarkkinoille soveltuvaksi (Asia IV/M.2908 – DEUTSCHE POST/DHL (III)), 10 kohta ja seur.

- (8) Se, kohdistuuko toimintaan suoraa kilpailua, olisi arvioitava useiden tekijöiden perusteella, joista yksikään ei ole ratkaiseva sellaisenaan.
- (9) Huomioon otettavia parametrejä ovat tärkeimpien toimijoiden markkinaosuus tietyillä markkinoilla ja markkinoiden keskittymisaste. Mitattiinpa Danmark Postin markkinaosuutta liikevaihdon tai lähetysmäärän perusteella, saatujen tietojen mukaan se vaihtelee kullakin kuudesta eri markkinasta alle 1 prosentista ⁽²⁾ 35–40 prosenttiin ⁽³⁾, nämä ovat hyväksyttäviä tasoja, kun huomioon otetaan myös näiden markkinoiden keskittymisaste. Post Danmark on suurin yksittäinen toimija näistä markkinoista ainoastaan kahdella eli kotimaan pakettipalvelujen markkinoilla ja kotimaan kuriiri- ja pikälähetyspalvelujen markkinoilla ⁽⁴⁾. Post Danmarkin kahdella suurimmalla kilpailijalla on näillä molemmilla markkinoilla yhteensä vähintään yhtä suuri markkinaosuus kuin Post Danmarkilla ⁽⁵⁾. Markkinoilla, joilla Post Danmarkilla ei ole suurinta markkinaosuutta, sen kahdella suurimmalla kilpailijalla on yhteenlaskettuna monta kertaa suurempi markkinaosuus kuin Post Danmarkilla ⁽⁶⁾. Näitä seikkoja olisi pidettävä merkinä siitä, että toimintaan kohdistuu suoraa kilpailua.
- (10) Edellä mainittujen tekijöiden perusteella olisi katsottava, että direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan 1 kohdan mukainen edellytys, joka koskee suoran kilpailun kohdistumista toimintaan, täyttyy johdanto-osan 4 kappaleessa tarkoitettujen paketti- ja kuriiripalvelujen osalta Tanskassa ⁽⁷⁾. Kuten edellä johdanto-osan 7 kappaleessa mainitaan, myös rajoittamatonta pääsyä koskevan ehdon olisi katsottava täyttyvän. Tämän vuoksi direktiiviä 2004/17/EY ei pitäisi soveltaa sellaisiin hankintayksikköjen myöntämiin hankintasopimuksiin, joiden tarkoituksena on toteuttaa tämän pyynnön kohteena olevat paketti- ja kuriiripalvelut Tanskassa, eikä suunnittelukilpailuihin, joita hankintaviranomaiset järjestävät tällaisen toiminnan harjoittamiseksi Tanskassa.

⁽²⁾ Ulkomaan kuriiri- ja pikälähetyspalvelujen markkinat vuonna 2005.

⁽³⁾ Kotimaan yritystenvälisten pakettipalvelujen markkinat vuonna 2005.

⁽⁴⁾ Vuonna 2005 Post Danmarkin markkinaosuus oli liikevaihdon perusteella 16–19 prosenttia kotimaan kuriiri- ja pikälähetyspalveluista ja 35–40 prosenttia kotimaan yritystenvälisistä pakettipalveluista.

⁽⁵⁾ Vuonna 2005 kahden suurimman kilpailijan yhteenlaskettu markkinaosuus oli liikevaihdon perusteella 36–44 prosenttia kotimaan yritystenvälisistä pakettipalveluista ja 23–29 prosenttia kotimaan kuriiri- ja pikälähetyspalveluista.

⁽⁶⁾ Esimerkiksi kotimaan kevyt-/lavatavaramarkkinoilla Post Danmarkin markkinaosuus on liikevaihdon perusteella 3–5 prosenttia ja kahden suurimman toimijan yhteenlaskettu markkinaosuus liikevaihdon perusteella 69–83 prosenttia. Ero on vieläkin suurempi ulkomaan kuriiri- ja pikälähetyspalvelujen markkinoilla, joilla vuonna 2005 Post Danmarkin markkinaosuus oli liikevaihdon perusteella 1 prosentti ja kahden suurimman toimijan yhteenlaskettu markkinaosuus liikevaihdon perusteella 65–80 prosenttia.

⁽⁷⁾ Kyse on kotimaan ja ulkomaan yritystenvälisistä pakettipalveluista, kotimaan ja ulkomaan kevyt-/lavatavaramarkkinoista sekä kotimaan ja ulkomaan kuriiri- ja pikälähetyspalveluista.

- (11) Tämä päätös perustuu oikeudelliseen ja tosiasialliseen tilanteeseen marras- ja joulukuussa 2006, sellaisena kuin se ilmenee Tanskan kuningaskunnan lähettämistä tiedoista. Päätöstä voidaan tarkistaa, jos oikeudellinen tai tosiasiallinen tilanne muuttuu merkittävästi niin, etteivät direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan 1 kohdan soveltamisen edellytykset enää täyty.
- (12) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat julkisia hankintoja käsittelevän neuvonantajan komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Direktiiviä 2004/17/EY ei sovelleta sellaisiin hankintayksiköiden myöntämiin hankintasopimuksiin, joiden tarkoituksena on toteuttaa seuraavat paketti- ja kuriiripalvelut Tanskassa:

- a) kotimaan yritystenväliset pakettipalvelut;
- b) ulkomaan yritystenväliset pakettipalvelut;
- c) kotimaan kevyt-/lavatavarapalvelut;
- d) ulkomaan kevyt-/lavatavarapalvelut;

- e) kotimaan kuriiri- ja pikälähetyspalvelut; sekä
- f) ulkomaan kuriiri- ja pikälähetyspalvelut.

2 artikla

Tämä päätös perustuu oikeudelliseen ja tosiasialliseen tilanteeseen marras- ja joulukuussa 2006, sellaisena kuin se ilmenee Tanskan kuningaskunnan lähettämistä tiedoista. Päätöstä voidaan tarkistaa, jos oikeudellinen tai tosiasiallinen tilanne muuttuu merkittävästi niin, etteivät direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan 1 kohdan soveltamisen edellytykset enää täyty.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Tanskan kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 16 päivänä maaliskuuta 2007.

Komission puolesta
Charlie MCCREEVY
Komission jäsen

SOPIMUKSET

NEUVOSTO

Ilmoitus Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen kalastuskumppanuussopimuksen ⁽¹⁾ voimaantulopäivästä

Euroopan yhteisö ja Marokon kuningaskunnan hallitus tiedottivat toisilleen 29 päivänä toukokuuta 2006 ja 28 päivänä helmikuuta 2007 sopimuksen voimaantulon edellyttämien menettelyjen päätökseen saattamisesta.

Näin ollen sopimus on sen 17 artiklan mukaisesti tullut voimaan 28 päivänä helmikuuta 2007.

⁽¹⁾ EUVL L 141, 29.5.2006, s. 4.

Ilmoitus Euroopan yhteisön ja Bosnia ja Hertsegovinan välisen Bosnia ja Hertsegovinan yhteisön ohjelmiin osallistumisen yleisperiaatteita koskevan puitesopimuksen voimaantulopäivästä

Euroopan yhteisön ja Bosnia ja Hertsegovinan välinen Bosnia ja Hertsegovinan yhteisön ohjelmiin osallistumisen yleisperiaatteita koskeva puitesopimus ⁽¹⁾, joka allekirjoitettiin Brysselissä 22. marraskuuta 2004, tuli voimaan 8. tammikuuta 2007 sopimuksen 10 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 192, 22.7.2005, s. 8.

OIKAISUJA

Oikaistaan Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/52/EY, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, elintarvikkeiden muista lisäaineista kuin väri- ja makeutusaineista annetun direktiivin 95/2/EY ja elintarvikkeissa käytettäväksi tarkoitetuista makeutusaineista annetun direktiivin 94/35/EY muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 204, 26. heinäkuuta 2006)

1. Sivulla 15, liitteessä I, 3 kohdan c alakohdassa (muutokset direktiivin 95/2/EY liitteessä III olevaan C osaan), taulukossa lisäaineiden E 249 ja E 250 kohdalla

- a) Perinteiset upposuolatut lihatuotteet (1)

Suurin sallittu jäämien määrä "175 mg/kg" siirretään lihatuotteen "*Wiltshire bacon* (1.1);" kohdalle.

- b) *Cured tongue* (1.3)

Lihat tuotteen "*Cured tongue*" kohdalle lisätään suurin sallittu jäämien määrä "50 mg/kg".

- c) Perinteiset kuivasuolatut lihatuotteet (2)

Suurin sallittu jäämien määrä "175 mg/kg" siirretään lihatuotteen "*Dry cured bacon* (2.1);" kohdalle.

2. Sivulla 16 ja 17 (pois lukien sivu 15), liitteessä I, 3 kohdan c alakohdassa (muutokset direktiivin 95/2/EY liitteessä III olevaan C osaan) sarakkeiden "Suurin sallittu valmistuksessa lisättävä määrä" ja "Suurin sallittu jäämien määrä" otsikoissa

korvataan: "(NaNO₂:na ilmaistuna)"

seuraavasti: "(NaNO₃:na ilmaistuna)".

3. Sivulla 16, liitteessä I, 3 kohdan c alakohdassa (muutokset direktiivin 95/2/EY liitteessä III olevaan C osaan), taulukossa lisäaineiden E 251 ja E 252 kohdalla

- a) Perinteiset kuivasuolatut lihatuotteet (2)

Suurin sallittu jäämien määrä "250 mg/kg" siirretään lihatuotteen "*Dry cured bacon* ja *Dry cured ham* (2.1);" kohdalle.

- b) Muut perinteisesti suolatut lihatuotteet (3)

Suurin sallittu jäämien määrä "300 mg/kg (E 249:ää tai E 250:tä ei ole lisätty)" siirretään lihatuotteen "*Rohwürste* (*Salami* ja *Kantwurst*) (3.3);" kohdalle.
